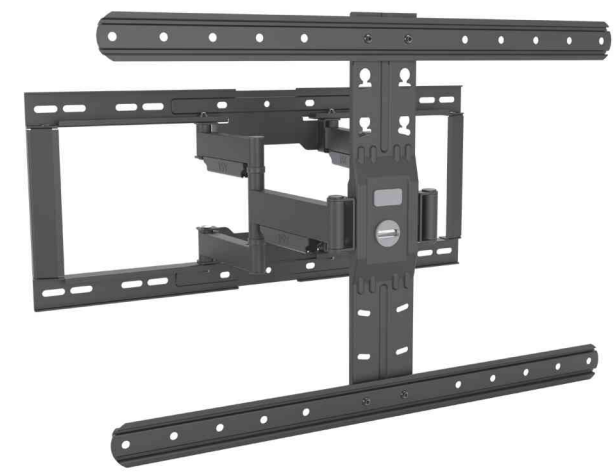


TV Wall Bracket

ITV 3500

TV-Wandhalterung

ISY simply connected



- EN

User Manual
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual del usuario
- FR

Mode d'emploi

HU

Felhasználói kézikönyv

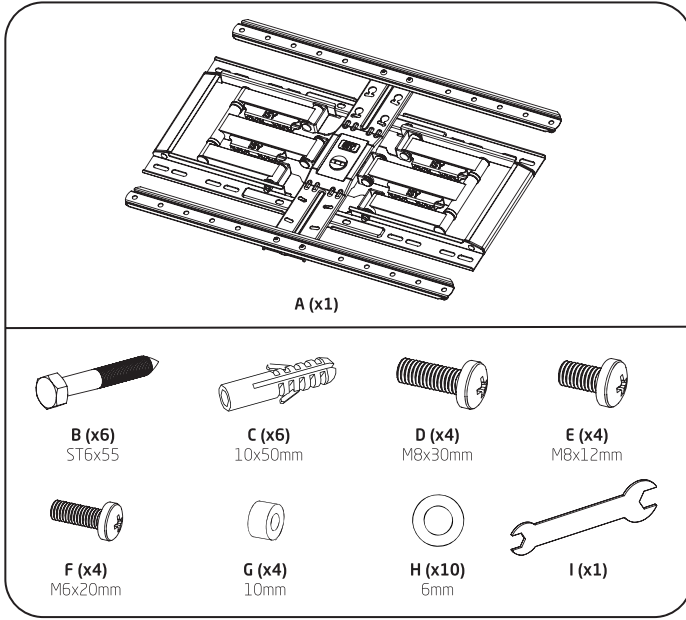
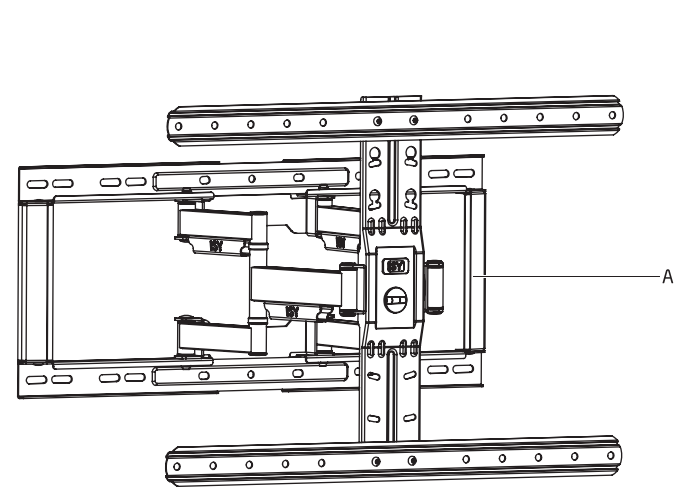
IT

Manuale d'uso

NL

Gebruikshandleiding

PL

Instrukcja obsługi

Safety instructions

EN

Do not change or modify the product, product parts or accessories. Please read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety information as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the user manual for future use and enclose it with the appliance if you pass it on to third parties.

Danger

- Risk of serious injury and danger to life from a falling TV set and/or the wall bracket.
- Improper installation of the product and/or installation with unsuitable or insufficiently dimensioned installation material and/or by a person without the expertise to install the product properly and/or failure to observe the safety instructions in this manual may result in the TV set and/or the wall bracket falling down without warning.
- Only install the product yourself if you have sufficient expertise to install it, select suitable installation materials and ensure that the product is installed permanently and securely.
- Keep children away from the product during assembly and operation! The product is not a toy!
- Always ensure that no persons or children are under the product or in the immediate vicinity of the product during installation and operation. If necessary, cordon off the danger zone with suitable materials.
- Wear safety shoes and a hard hat when installing the product, attaching the TV set and checking that it is securely installed.
- Do not install the product in places where people may be present.

Caution

- Make sure that there are no electrical cables, water pipes, gas pipes or other lines in the wall at the installation position.
- Make sure that the desired wall can support the total weight. The total weight is the sum of the weights of the wall bracket and the TV set.
- The maximum load capacity of the product of 50kg must not be exceeded, otherwise it may lead to product failure or personal injury.
- The product is only suitable for indoor use. Outdoor use may result in product failure or personal injury.
- Take care not to load the product asymmetrically.

Disclaimer

This product contains safety accessories that must be used in conjunction with the product to prevent the product from falling. All of the fastening screws provided have to be used. Please refer to the enclosed information for proper installation of these safety accessories. In no event shall the seller be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages to property or life arising out of or related to the use or misuse of this product.

1. Components

A Wall bracket

2. Intended use

The TV wall bracket is used to install flat screens for private, non-commercial domestic use. The TV wall bracket is intended for indoor use only. Most flat screen TVs with flat and curved screens between 48 and 80 inches (122 - 203cm) with VESA standard 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 and 600 x 400 can be installed on this TV wall bracket. The TV can be tilted by +5° to -10°. The arms of the wall mount extend up to 327 mm from the wall, with an adjustable level of up to ±3° for maximum viewing flexibility. The TV can be swivelled up to 35° to the left and right. Installation material is included in the scope of delivery. Imtron GmbH accepts no liability for damage to the product, damage to property or personal injury due to careless, improper or incorrect use of the product or use for a purpose not specified by the manufacturer.

Important notes before installation

- With the variety of TV sets and wall constructions available on the market, the installation material supplied cannot cover all possibilities.
- Please note that the expansion anchors supplied are only approved for concrete and solid brick walls. All fixing screws supplied must be used.
- Obtain suitable installation material from specialised dealers for other types of material and construction of the wall intended for installation.
- If the TV wall bracket and TV set are not installed properly or used improperly, the wall bracket may fall down with the TV set and cause damage to property and possibly personal injury.
- Check the strength of the wall before installation.
- The load-bearing capacity of this TV wall bracket depends crucially on the quality and strength of

the wall on which it is installed.

- If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself!
- If in doubt, commission a specialist with the installation!

Tools required (not included)

Phillips screwdriver	For drywall: Stud finder	For brick/concrete wall: Hammer
Pencil	Wood drill	Masonry drill
Drill		

TV set

- Read the operating instructions for your TV set before installation. They usually provide information on the type and dimensions of suitable installation materials.
- Obtain suitable installation material for installing the TV set from a specialist retailer if it is not included in the supplied installation kit.
- If in doubt, contact a trained specialist to install this product and do not attempt to do it yourself!

3. Installation

Proceed step by step according to the illustrated assembly instructions (1 - 9).

Important!

- Do not use further if the product is damaged.
- If installed on furniture, the product may be impaired.
- Use suitable tools and safety equipment if necessary. 2 persons are required for installation.
- Use of force or excessive force during installation may damage your TV set or the product.
- After installing the product, check the stability and reliability, also of the installed TV set.

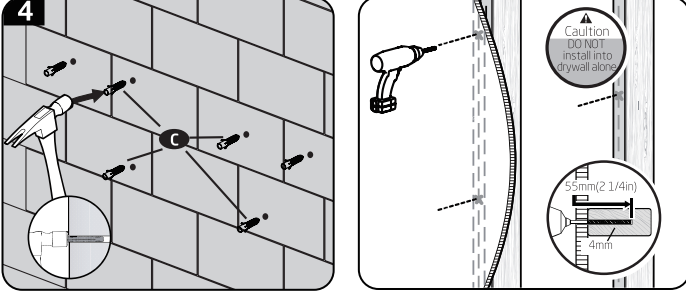
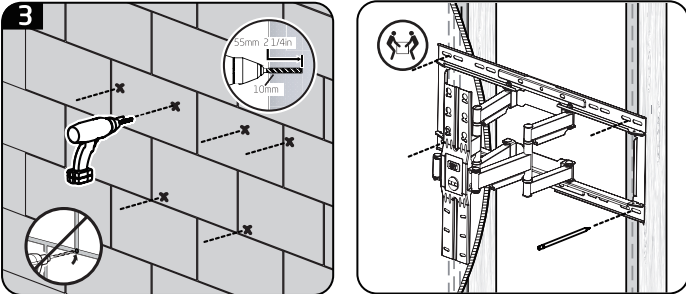
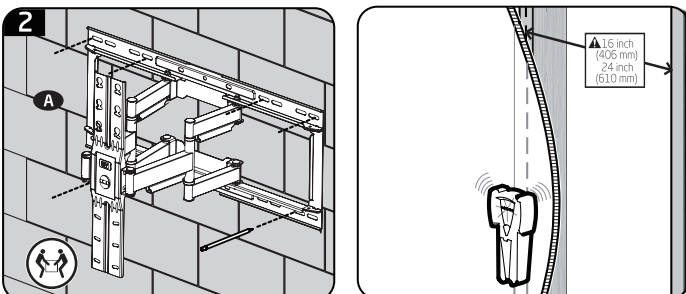
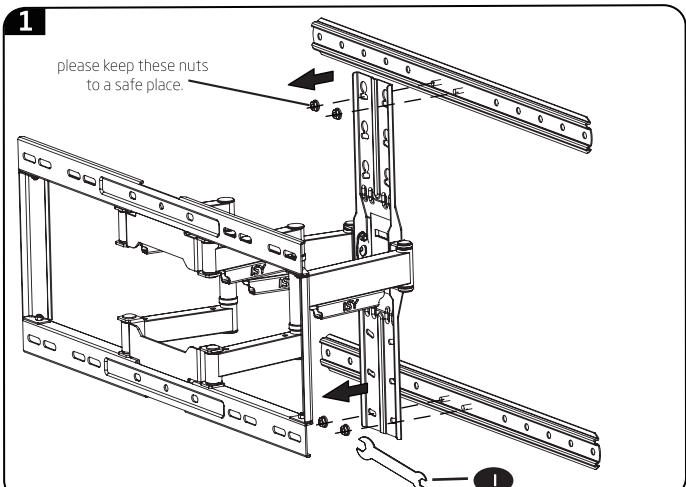
- Fig. 1** Remove the nuts from the upper and lower installation bracket and keep them in a safe place.
- Fig. 2** Use the bubble level integrated in the TV wall bracket to align the wall bracket properly. If you are installing the TV bracket on a brick or concrete wall, screw the bracket to the wall at the desired height.
- Fig. 3** First mark the drill holes and then drill 6 holes about 60mm deep using a 10mm drill bit.
- Fig. 4** Insert the expansion anchors.
- Fig. 5** Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws.
- If you are installing the TV wall bracket on drywall, screw the wall bracket into the studs of the drywall at the desired height. First use a stud finder to locate the studs. Then mark the drill holes and drill 6 pilot holes about 55mm deep using a 4mm drill bit. Do not use expansion anchors in this case. Secure the wall bracket with the appropriate washers and screws.
- Fig. 6** Install the left and right mounting brackets on the back of your TV. Do not tighten the centre nuts of the upper and lower mounting brackets yet. Use the appropriate washers, spacers and screws.
- Fig. 7** Two people are required to hang your TV on the wall bracket. Carefully and slowly place the TV set on the wall bracket and tighten the centre nuts of the upper and lower mounting bracket firmly.
- Fig. 8** Set the desired tilt angle of the TV set between +5° and -10°. Use the cable clip to neatly route the cables to the TV set.
- Fig. 9** Dimensional drawings.

4. Cleaning and care

- In case of damage, remove the TV set and stop using the product.
- Check the connecting elements every 2 months to ensure that no screws have come loose.
- Check the stability and reliability of the product and the installed TV set at regular intervals (at least every 3 months).
- Clean the product with a soft, damp cloth and a mild detergent. Finally, wipe it with a dry cloth. Do not use alcohol, acetone, benzene, abrasive cleaners, etc. to clean the product. Do not use hard brushes or metal objects.

Max. Technical data

Max. load capacity	:50kg
Screen diagonal	:48 - 80 inches (122 - 203cm)
VESA standard	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 and 600 x 400mm
Tilt Function	:+5° to -10°
Swivel function	:+35° to -35°
Wall clearance	:up to 327mm
Rotation	:±3°
Weight (ca)	:5,2kg



Sicherheitshinweise

DE

Verändern oder modifizieren Sie das Produkt, Produktteile und Zubehör nicht. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit sowie Anleitungen zur Verwendung und Pflege des Geräts. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf und legen Sie diese dem Gerät bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben.

Gefahr

- Gefahr schwerer Verletzungen und Lebensgefahr durch einen herabfallenden Fernseher und/oder die Wandhalterung.
 - Bei unsachgemäßer Montage des Produkts und/oder der Montage mit ungeeignetem oder zu schwach dimensioniertem Montagematerial und/oder durch eine Person ohne Fachkenntnisse für eine sachgemäße Montage des Produkts und/oder der Wandhalterung hängt entscheidend von der Beschaffenheit und der Festigkeit der Wand ab, an der diese Halterung montiert wird.
 - Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!
 - Beauftragen Sie im Zweifel einen Fachmann mit der Montage
- Benötigte Werkzeuge (gehören nicht zum Lieferumfang)**
- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Kreuzschlitzschraubendreher | Bei Trockenbauwand:
Balkensucher | Bei Ziegel-/Betonwand:
Steinbohrer |
| Bleistift | Holzbohrer | |
| Bohrmaschine | | |
- Fernseher**
- Lesen Sie vor der Montage auch die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Diese gibt in der Regel Informationen über die Art und die Maße der geeigneten Befestigungsmaterialien.
 - Beschaffen Sie sich geeignetes Befestigungsmaterial zur Montage des Fernsehers im Fachhandel, sofern es nicht Bestandteil des mitgelieferten Montage-Set ist.
 - Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!

Vorsicht

- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Elektrokabel, Wasser-, Gasrohre oder andere Leitungen an der Montageposition in der Wand befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass die gewünschte Wand das Gesamtgewicht tragen kann. Das Gesamtgewicht ist die Summe aus den Gewichten von Wandhalterung und Fernseher.
- Die maximale Nutzlast des Produkts von 50 kg darf nicht überschritten werden, da es sonst zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen kann.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. Die Verwendung im Freien kann zum Versagen des Produkts oder Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf das Produkt nicht asymmetrisch zu belasten.

Haftungsausschluss

Dieses Produkt enthält Sicherheitszubehör, das in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden muss, um zu verhindern, dass das Produkt herunterfällt. Es müssen alle der mitgelieferten Befestigungsschrauben angebracht werden. Bitte beachten Sie die beiliegenden Informationen zur ordnungsgemäßen Installation dieses Sicherheitszubehörs. Der Verkäufer haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, zufällige, besondere oder Folgeschäden an Eigentum oder Leben, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit zusammenhängen.

1. Bauteile

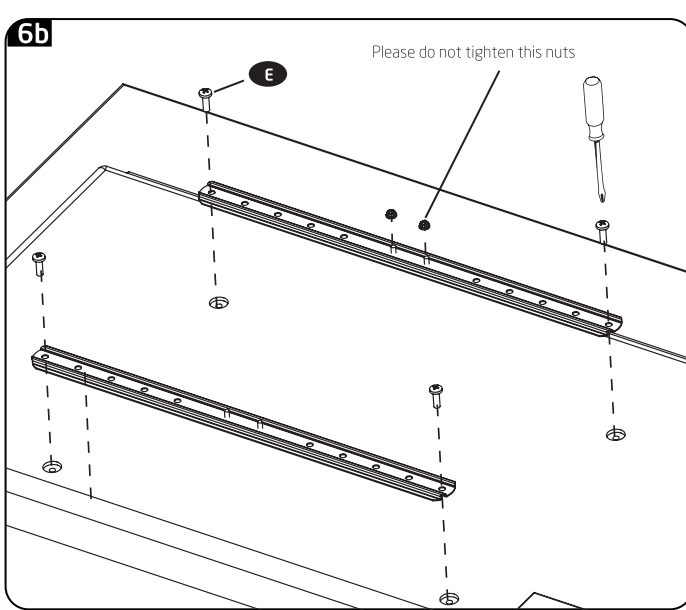
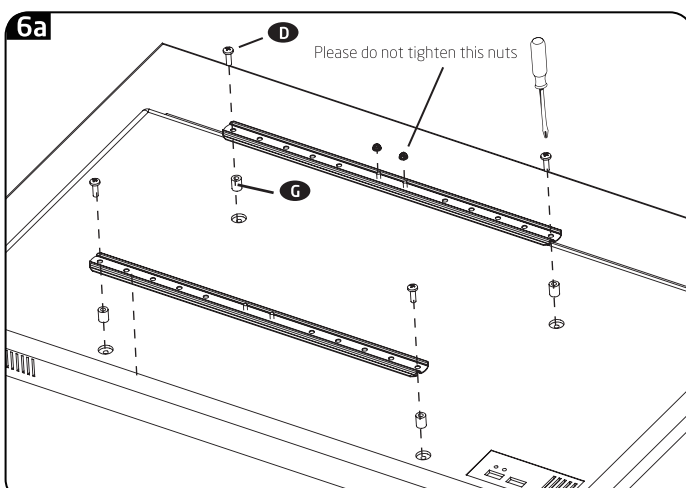
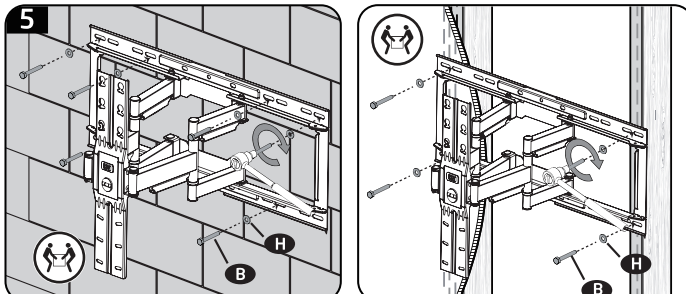
A Wandhalterung

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die TV-Wandhalterung dient der Befestigung von Flachbildschirmen für den privaten, nichtgewerblichen Hausgebrauch. Die TV-Wandhalterung ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen vorgesehen. Die meisten Flachbildfernseher zwischen 48 und 80 Zoll (122 - 203 cm) mit VESA-Standard 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 und 600 x 400 können an dieser TV-Wandhalterung montiert werden. Die Neigung des Fernsehers um +5° bis -10° ist möglich. Die Arme der Wandhalterung reichen bis zu 327 mm von der Wand, mit einer bis zu ±3° einstellbaren Ebene für maximale Flexibilität beim Fernsehen. Der Fernseher kann bis zu 35° nach links und rechts geschwenkt werden. Installationmaterial ist im Lieferumfang enthalten. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, Sachschäden, oder Verletzung von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer oder falscher Verwendung des Produkts oder Nutzung für einen nicht vom Hersteller angegebenen Zweck.

Wichtige Hinweise vor der Montage

- Bei der Vielfalt der auf dem Markt erhältlichen Fernseher und Wandkonstruktionen kann das mitgelieferte Installationsmaterial nicht alle Möglichkeiten abdecken.
- Beachten Sie, dass die mitgelieferten Dübel nur für Beton- und Vollziegelwände zugelassen sind. Alle mitgelieferten Befestigungsschrauben müssen verwendet werden.
- Besorgen Sie sich geeignetes Montagematerial im Fachhandel bei anderen Material- und Konstruktionsarten der für die Installation vorgesehenen Wand.



- Bei nicht sachgerechter Montage oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch der TV-Wandhalterung und des Fernsehers kann die Halterung mit dem Fernseher herunterfallen und Sachschäden und unter Umständen auch Verletzungen verursachen.
- Überprüfen Sie vor der Installation die Festigkeit der Wand.
- Die Tragfähigkeit dieser TV-Wandhalterung hängt entscheidend von der Beschaffenheit und der Festigkeit der Wand ab, an der diese Halterung montiert wird.
- Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!
- Beauftragen Sie im Zweifel einen Fachmann mit der Montage

Benötigte Werkzeuge (gehören nicht zum Lieferumfang)

Kreuzschlitzschraubendreher	Bei Trockenbauwand: Balkensucher	Bei Ziegel-/Betonwand: Steinbohrer
Bleistift	Holzbohrer	
Bohrmaschine		

Fernseher

- Lesen Sie vor der Montage auch die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Diese gibt in der Regel Informationen über die Art und die Maße der geeigneten Befestigungsmaterialien.
- Beschaffen Sie sich geeignetes Befestigungsmaterial zur Montage des Fernsehers im Fachhandel, sofern es nicht Bestandteil des mitgelieferten Montage-Set ist.
- Im Zweifel wenden Sie sich zwecks Montage dieses Produkts an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst!

3. Montage

Gehen Sie Schritt für Schritt gemäß der abgebildeten Montageanleitung vor (1 - 9).

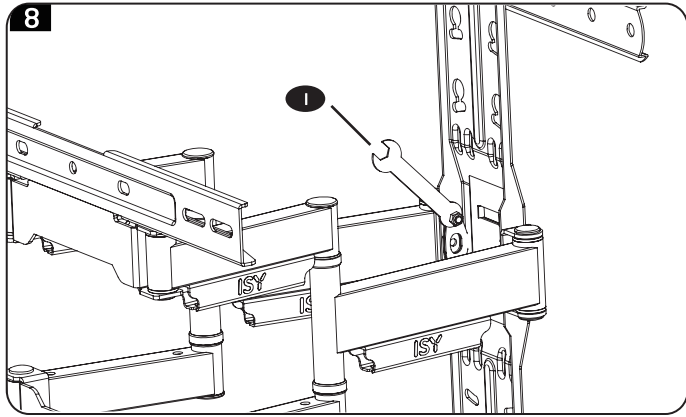
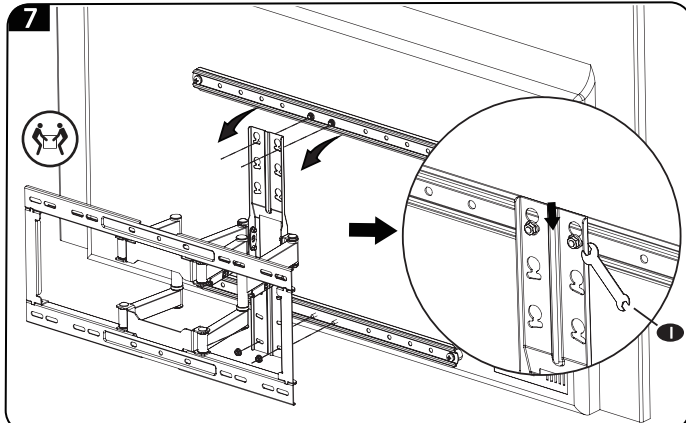
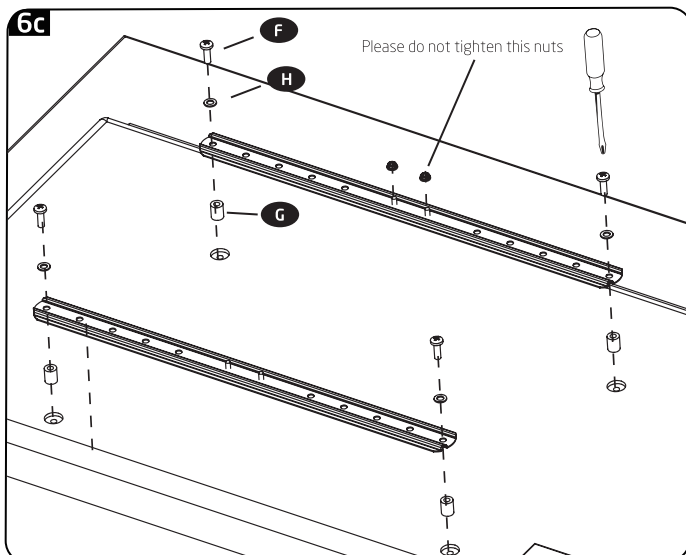
Wichtig!

- Kein weiterer Einsatz bei Schäden am Produkt.
- Bei Montage an Möbeln, kann die Standsicherheit beeinträchtigt sein.
- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und ggf. Sicherheitsausrüstung. Zur Montage werden 2 Personen benötigt.
- Anwendung von Gewalt oder übermäßiger Kraftaufwand bei der Montage kann Ihren Fernseher oder das Produkt beschädigen.
- Überprüfen Sie nach der Montage des Produkts Stabilität und Zuverlässigkeit, auch des montierten Fernsehers.

- Abb. 1** Entfernen Sie die Muttern des oberen und unteren Montagehalters und bewahren Sie sie auf.
- Abb. 2** Verwenden Sie die in der Wandhalterung integrierte Wasserwaage, um die Wandhalterung korrekt auszurichten. Wenn Sie die TV-Halterung an einer gemauerten oder Betonwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe an der Wand an.
- Abb. 3** Markieren Sie zunächst die Bohrlöcher und bohren Sie dann 6 Löcher mit einem 10 mm Bohrer etwa 60 mm tief.
- Abb. 4** Setzen Sie die Spreizdübel ein.
- Abb. 5** Sichern Sie die Wandhalterung mit den entsprechenden Unterlegscheiben und Schrauben. Wenn Sie die TV-Wandhalterung an einer Trockenbauwand montieren, schrauben Sie die Halterung in der gewünschten Höhe in die Stollen der Trockenbauwand. Verwenden Sie zunächst einen Balkensucher, um die Stollen ausfindig zu machen. Markieren Sie dann die Bohrlöcher und bohren Sie 6 Pilotbohrungen mit einem 4 mm Bohrer etwa 55 mm tief. Verwenden Sie in diesem Fall keine Dübel. Sichern Sie die Wandhalterung mit den entsprechenden Unterlegscheiben und Schrauben.
- Abb. 6** Installieren Sie den linken und rechten Montagehalter an der Rückseite Ihres Fernsehers. Ziehen Sie die mittleren Muttern des oberen und unteren Montagehalters noch nicht an. Verwenden Sie die entsprechenden Unterlegscheiben, Abstandhalter und Schrauben.
- Abb. 7** Zum Einhängen Ihres Fernsehers in die Wandhalterung sind 2 Personen erforderlich. Setzen Sie den Fernseher vorsichtig und langsam an der Wandhalterung an und ziehen Sie nun die mittleren Muttern des oberen und unteren Montagehalters fest an.
- Abb. 8** Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel des Fernsehers zwischen +5° und -10° ein. Verwenden Sie die Kabelklemme, um die Kabel sauber zum Fernsehgerät zu führen.
- Abb. 9** Maßzeichnungen.

4. Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie im Schadenfall den Fernseher und verwenden Sie das Produkt nicht weiter.
- Überprüfen Sie die Verbindungselemente alle 2 Monate, um zu gewährleisten, dass sich keine Schrauben gelöst haben.
- Überprüfen Sie Stabilität und Zuverlässigkeit des Produkts und des montierten Fernsehers in regelmäßigen Abständen (mindestens alle 3 Monate).
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Zum Schließen des Produkts mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keinen Alkohol, Azeton, Benzol, Scheuermittel usw. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Metallgegenstände.



5. Technische Daten

Max. Tragkraft	:50 kg
Blickschmähdiagonale	:48 - 80 Zoll (122 - 203 cm)
VESA-Standard	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 und 600 x 400 mm
Neigungsfunktion	:+5° bis -10°
Schwenkfunktion	:+35° bis -35°
Wandabstand	:bis zu 327 mm
Drehung	:±3°
Gewicht (ca)	:5,2 kg

Instrucciones de seguridad

ES

No cambie ni modifique el producto, piezas del producto ni accesorios. Lea cuidadosamente este manual del usuario antes de usar por primera vez el producto. Contiene información de seguridad importante así como instrucciones de uso y cuidado del producto. Conserve el manual del usuario para uso en el futuro e inclúyalo con el aparato si lo transfiere a terceros.

Peligro

- Peligro de lesiones graves y riesgo para la vida por caída del equipo de TV y/o el soporte de pared.
- Una instalación inadecuada del producto o la instalación con material de instalación inadecuado o de dimensiones insuficientes, y/o por una persona sin la experiencia para instalar adecuadamente el producto, y/o no obedecer las instrucciones de seguridad en este manual puede resultar en la caída del aparato de TV y/o el soporte de pared sin previo aviso.
- Instale usted mismo el producto exclusivamente si tiene la experiencia suficiente para instalarlo, seleccione materiales de instalación adecuados y asegúrese de que el producto esté instalado permanentemente y con seguridad.
- Mantenga alejados a los niños del producto durante el montaje y el uso. El producto no es un juguete!
- Asegúrese de que ninguna persona o niño esté bajo el producto ni en sus inmediaciones durante la instalación y uso. Si es necesario, cordone la zona de peligro con material adecuado.
- Lleve calzado de seguridad y casco cuando instale el producto, instale el aparato de TV y compruebe que está instalado con seguridad.
- No instale el producto en lugares en los que pueda haber personas.

Precaución

- Asegúrese de que no existan cables eléctricos, conductos de agua, conductos de gas ni otras líneas de suministro en la posición de instalación.
- Asegúrese de que la pared deseada pueda soportar el peso total. El peso total es la suma de pesos del soporte de pared y el aparato de TV.
- La capacidad de carga máxima del producto de 50 kg no debe excederse, dado que podría hacer que el producto falle o causar lesiones personales.
- El producto solamente es adecuado para uso en interior. El uso en exterior puede causar un fallo del producto o lesiones personales.
- Tenga cuidado en no cargar el producto de forma asimétrica.

Descargo de responsabilidad

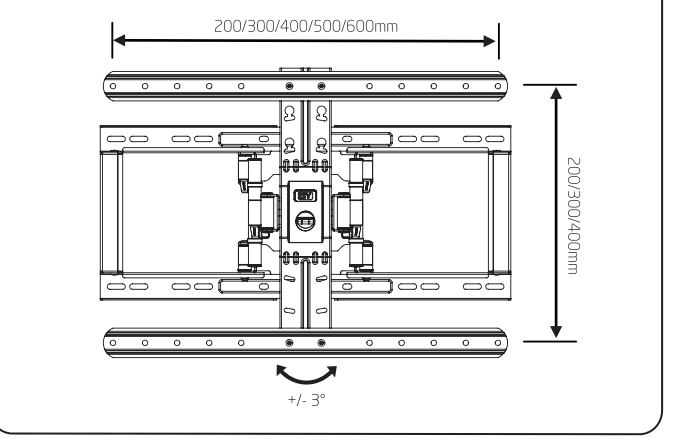
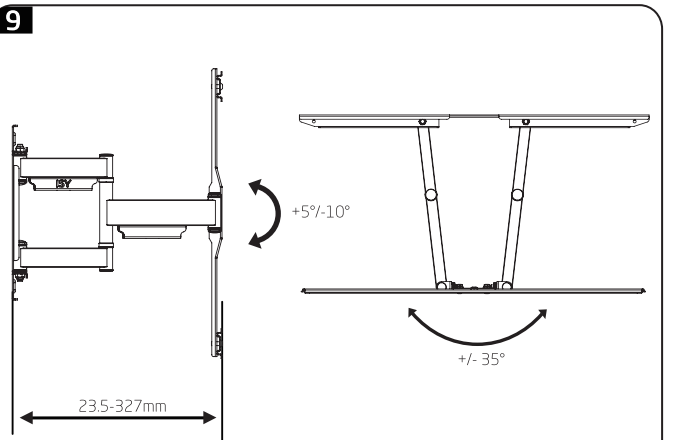
Este producto contiene accesorios de seguridad que deben usarse junto con el producto para evitar que caiga. Deben usarse todos los tornillos de fijación proporcionados. Consulte la información incluida para la correcta instalación de estos accesorios de seguridad. En ningún caso será responsable el vendedor por daños directos, indirectos, punitivos, incidentales, especiales o consiguientes para bienes materiales o la vida que se produzcan o estén relacionados con el uso o mal uso de este producto.

1. Componentes

A Soporte de pared

2. Finalidad de uso

El soporte de TV de pared se usa para instalar pantallas planas para uso particular, doméstico y no comercial. El soporte de TV de pared ha sido diseñado exclusivamente para uso en interiores. La mayoría de TV de pantalla plana y curva entre 48 y 80 pulgadas (122 - 203 cm) con estándar VESA 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200 y 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 y 600 x 400 pueden instalarse en este soporte de TV de pared. El equipo de TV puede inclinarse en +5° a -10°. Los brazos del soporte de pared se extienden hasta 327 mm de la pared, con un nivel ajustable de hasta ±3° para máxima flexibilidad de visualización. La TV puede oscilar hasta 35° a izquierda o derecha. Se incluye el material de instalación en



Imtron GmbH

Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
contact@imtron.eu
www.imtron.eu
www.isy-online.eu



IM_ITV 3500_240605_V4.0

la entrega. Imtron GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto, daños materiales ni personales causados por uso poco cuidadoso, inadecuado o incorrecto del producto, ni uso del producto para fines distintos a los especificados por el fabricante.

Notas importantes antes de la instalación

- Con la diversidad de aparatos de TV y construcciones de paredes disponibles en el mercado, el material de instalación proporcionado no puede cubrir todas las posibilidades.
- La capacidad de carga de este soporte de TV de pared depende de forma crucial de la calidad y resistencia de la pared en la que está instalado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, ¡no lo intente hacer usted mismo!
- Si tiene dudas, ¡contrate a un especialista para realizar la instalación!

Herramientas necesarias (no incluidas)

Destornillador Phillips	Para pladur: Localizador de tacos	Para pared de ladrillo/hormigón: Martillo
Lápiz	Localizador de tacos	Taladro para mampostería
Taladro	Taladro para madera	

Equipo de TV

- Lea las instrucciones de uso de su equipo de TV antes de la instalación. Normalmente le proporcionarán información sobre el tipo y dimensiones de materiales de instalación adecuados.
- Obtenga material de instalación adecuado para instalar el equipo de TV de un comercio especializado o si no está incluido con el kit de instalación suministrado.
- Si tiene dudas, contacte con un especialista con formación para instalar este producto, ¡no lo intente hacer usted mismo!

3. Instalación

Proceda paso a paso según las instrucciones de montaje ilustradas (1 - 9).

¡Importante!

- Deje de usarlo si el producto está dañado.
- Si se instala en muebles, la estabilidad puede verse afectada.
- Use herramientas adecuadas y equipamiento de seguridad si es necesario. Son necesarias 2 personas para la instalación.
- El uso de violencia o fuerza excesiva durante la instalación puede dañar su equipo de TV o el producto.
- Tras instalar el producto, compruebe su estabilidad y fiabilidad, y también las del equipo de TV instalado.

- Fig. 1** Retire las rosas del soporte de instalación superior e inferior y guárdelas en un lugar seguro.
- Fig. 2** Use el nivel de burbuja integrado en el soporte de TV de pared para alinear correctamente el soporte de pared. Si instala el soporte de TV en pared de ladrillo u hormigón, atornille el soporte a la pared a la altura deseada.
- Fig. 3** Marque primero los agujeros y taladre 6 agujeros de aproximadamente 60 mm de profundidad con una broca de 10 mm.
- Fig. 4** Inserte los anclajes.
- Fig. 5** Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados.
- Si instala el soporte de TV de pared en pladur, atornille el soporte de pared a los tacos del pladur a la altura deseada. Use primero un localizador de tacos para localizarlos. Marque a continuación los agujeros y taladre 6 agujeros piloto de aproximadamente 55 mm de profundidad con una broca de 4 mm. En este caso no use anclajes. Asegure el soporte de pared con las arandelas y tornillos adecuados.
- Fig. 6** Instale los soportes de instalación izquierdo y derecho en la parte posterior de su TV. No apriete las rosas centrales de los soportes de montaje superior e inferior aún. Use las arandelas, separadores y tornillos adecuados.
- Fig. 7** Son necesarias dos personas para colgar su TV del soporte de pared. Coloque cuidadosa y lentamente el equipo de TV en el soporte de pared y apriete las rosas centrales de los soportes de montaje superior e inferior firmemente.
- Fig. 8** Establezca el ángulo de inclinación deseado del equipo de TV entre +5° y -10°. Use el clip de cable para pasar ordenadamente los cables al equipo de TV.
- Fig. 9** Diagrama de dimensiones.

4. Limpieza y cuidado

- En caso de daños, retire el equipo de TV y deje de usar el producto.
- Compruebe los elementos de conexión cada 2 meses para asegurarse de que no se hayan soltado tornillos.
- Compruebe la estabilidad y fiabilidad del producto y el equipo de TV instalado con regularidad (como mínimo cada 3 meses).
- Limpie el producto con una gamuza suave humedecida y un detergente suave. Finalice secándolo con una gamuza seca. No use alcohol, acetona, benceno, limpiadores abrasivos, etc. para limpiar el producto. No utilice cepillos rígidos ni objetos metálicos.

5. Datos técnicos

Capacidad de carga máx.	:50 kg
Diagonal de pantalla	:48 - 80 pulgadas (122 - 203 cm)
Estándar VESA	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 y 600 x 400 mm
Función de inclinación	:+5° a -10°
Función de oscilación	:+35° a -35°
Separación de la pared	:hasta 327 mm
Rotación	:±3°
Peso (aprox.)	:5,2 kg

Consignes de sécurité

	FR
Ne changez pas ou ne modifiez pas le produit, ses composants ou ses accessoires. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Il contient des informations importantes pour la sécurité ainsi que les instructions pour l'utilisation et l'entretien du produit. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement et remettre-le à un tiers en cas de cession du produit.	

Danger

- Risque de blessures graves, voire mortelles en cas de chute du téléviseur et/ou du support mural.
- Une installation non conforme du produit et/ou une installation avec du matériel d'installation inadéquat ou insuffisamment dimensionné et/ou par une personne n'ayant pas les compétences nécessaires pour installer correctement le produit et/ou le non-respect des consignes de sécurité de ce manuel peuvent entraîner la chute du téléviseur et/ou du support mural sans avertissement.
- Montez le produit par vous-même seulement si vous avez les compétences suffisantes pour l'installer, choisissez les matériaux d'installation adaptés et assurez-vous que le produit est installé de manière permanente et sûre.
- Tenez les enfants à l'écart du produit pendant l'assemblage et l'utilisation ! Ce produit n'est pas un jouet !
- Assurez-vous toujours qu'aucune personne ni aucun enfant ne se trouve sous le produit ou à proximité immédiate de celui-ci pendant l'installation et l'utilisation. Si nécessaire, empêchez l'accès à la zone de danger à l'aide d'un matériau adpté.
- Portez des chaussures de sécurité et un casque lorsque vous installez le produit, fixez le téléviseur et vérifiez qu'il est bien installé.
- N'installez pas le produit dans des lieux où il pourrait surplomber des personnes.

Attention

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites d'eau, de conduites de gaz ou d'autres canalisations dans le mur à l'emplacement de l'installation.
- Veuillez à ce que le mur souhaité puisse supporter le poids total. Le poids total comprend les poids du support mural et du téléviseur.
- La capacité de charge maximale du produit de 50 kg ne doit pas être dépassée, car cela pourrait entraîner une défaillance du produit ou des blessures.
- L'appareil est une unité autonome destinée à une utilisation à l'intérieur. Une utilisation en extérieur peut provoquer une défaillance du produit ou des blessures.
- Veuillez à positionner la charge sur le produit de manière équilibrée.

Avis de non-responsabilité

Ce produit contient des accessoires de sécurité qui doivent être utilisés en conjonction avec le produit pour éviter qu'il ne tombe. Toutes les vis de fixation fournies doivent être utilisées. Veuillez vous référer aux informations ci-jointes pour l'installation correcte de ces accessoires de sécurité. Le vendeur ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accés-

soires, particuliers ou consécutifs causés au bien ou à la vie, résultant de l'utilisation ou de l'utilisation non conforme de ce produit.

1. Composants

A Support mural

2. Utilisation prévue

Le support mural pour TV est utilisé pour installer des écrans plats pour un usage domestique privé et non commercial. Le support mural pour TV est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Le plan des téléviseurs à écran plat ou incurvé de 48 à 80 pouces (122 - 203 cm) avec la norme VESA 200 x 200, 300 x 200, 300 x 400, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 et 600 x 400 peuvent être installés sur ce support mural pour TV. Le téléviseur peut être incliné de +5° à -10°. Les bras du support mural s'étendent jusqu'à 327 mm du mur, avec un niveau réglable jusqu'à ±3° pour une flexibilité de visualisation maximale. Le téléviseur peut pivoter de 35° à gauche et à droite. Le matériel d'installation est inclus dans la livraison.

Imtron GmbH ne pourra pas être tenu responsable pour les dommages liés au produit, les dommages matériels ou les blessures causées par une utilisation négligée, non conforme ou incorrecte du produit, ou une utilisation à une fin autre que celle indiquée par le fabricant.

Remarques importantes avant l'installation

- Compte tenu de la diversité des téléviseurs et des constructions murales disponibles sur le marché, le matériel d'installation fourni ne peut pas couvrir toutes les possibilités.
- Veuillez noter que les chevilles à expansion fournies ne sont approuvées que pour les murs en béton et en briques pleines. Toutes les vis de fixation fournies doivent être utilisées.
- Pour d'autres types de matériaux et de construction du mur destiné à l'installation, procurez-vous le matériel d'installation approprié auprès de revendeurs spécialisés.
- Si le support mural pour TV et le téléviseur ne sont pas installés ou utilisés correctement, le support mural risque de tomber avec le téléviseur et de provoquer des dommages matériels et éventuellement des blessures.
- Vérifiez la solidité du mur avant l'installation.
- La capacité de charge de ce support mural pour TV dépend essentiellement de la qualité et de la solidité du mur sur lequel il est installé.
- En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous-même !
- En cas de doute, faites effectuer l'installation par un spécialiste !

Outils nécessaires (non inclus)

Tournevis cruciforme	Pour une cloison sèche :	Pour un mur en briques/béton :
Crayon	Détecteur de montants	Marteau
Perceuse	Foret à bois	Foret de maçonnerie

Téléviseur

- Lisez les consignes d'utilisation de votre téléviseur avant l'installation. Les informations sur le type et les dimensions des matériaux d'installation appropriés sont généralement fournies.
- Obtenez le matériel d'installation approprié pour installer le téléviseur auprès d'un revendeur spécialisé s'il n'est pas inclus dans le kit d'installation fourni.
- En cas de doute, contactez un spécialiste qualifié pour installer le produit, et ne tentez pas de l'installer par vous-même !

3. Installation

Procédez étape par étape dans le respect des instructions de montage illustrées (1 - 9).

Important !

- Ne poursuivez pas l'utilisation si le produit est endommagé.
- Si'il est installé sur un meuble, sa stabilité peut être compromise.
- Utilisez les outils et les équipements de sécurité appropriés si nécessaire. L'installation nécessite 2 personnes.
- L'utilisation de la force ou d'une force excessive pendant l'installation peut endommager votre téléviseur ou le produit.
- Une fois le produit installé, vérifiez également la stabilité et la fiabilité du téléviseur installé.

- Fig. 1** Retirez les écrous des supports d'installation du haut et du bas et conservez les écrous en lieu sûr.
Fig. 2 Utilisez le niveau à bulle intégré au support mural pour TV pour aligner correctement le support mural. Si vous installez le support pour TV sur un mur en briques ou en béton, vissez le support sur le mur à la hauteur souhaitée.
Fig. 3 Marquez d'abord les trous de perçage, puis percez 6 trous d'environ 60 mm de profondeur à l'aide d'une mèche de 10 mm.

- In caso di dubbi, contattare uno specialista qualificato per installare questo prodotto e non tentare di farlo da soli.

3. Installazione

Procedere passo passo in base alle istruzioni di montaggio illustrate (1 - 9).

Important!

- Non utilizzare ulteriormente se il prodotto è danneggiato.
- Se installato su mobili, la stabilità potrebbe essere compromessa.
- Se necessario, utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. Per l'installazione sono necessarie 2 persone.
- L'uso della forza o una forza eccessiva durante l'installazione potrebbe danneggiare gli accessori del televisore o il prodotto stesso.
- Dopo aver installato il prodotto, verificare la stabilità e l'affidabilità, anche del televisore installato.

- Fig. 1** Rimuovere i dadi dal supporto di installazione superiore e inferiore e conservarli in un luogo sicuro.
Fig. 2 Usare la livella a bolla sulla piastra di installazione per allineare il supporto a parete correttamente. Se si installa il supporto a parete per televisore su un muro di mattoni o cemento, avvitare il supporto alla parete all'altezza desiderata.
Fig. 3 Per prima cosa segnare i fori, quindi praticare 6 fori di circa 60 mm di profondità utilizzando una punta da trapano da 10 mm.
Fig. 4 Inserire gli ancoraggi ad espansione.
Fig. 5 Fissare il supporto a parete con le rondelle e le viti appropriate.
Se si installa il supporto parete per televisore su una parete in cartongesso, avvitarlo nei montanti della parete in cartongesso all'altezza desiderata. Utilizzare prima un rilevatore di metalli per individuare i montanti. Quindi segnare i fori, e praticare 6 fori pilota di circa 55 mm di profondità utilizzando una punta da trapano da 4mm. In questo caso non utilizzare ancoraggi ad espansione. Fissare il porto a parete con le rondelle e le viti appropriate.

Fig. 6 Installare i supporti di montaggio sinistro e destro sul retro del televisore. Non serrare ancora i dadi centrali delle staffe di montaggio superiore e inferiori. Utilizzare le rondelle, i dadi centrali e le viti appropriate.

Fig. 7 Sono necessarie due persone per agganciare il televisore sul supporto a parete. Posizionare con attenzione e lentamente il televisore sul supporto a parete e serrare saldamente i dadi centrali della staffa di montaggio superiore e inferiore.

Fig. 8 Impostare l'angolo di inclinazione desiderato del televisore tra +5° e -10°. Utilizzare il termacavo per instradare ordinatamente i cavi al televisore.

Fig. 9 Disegni con dimensioni.

4. Pulizia e cura

- In caso di danni, rimuovere il televisore e smettere di utilizzare il prodotto.
- Controllare ogni 2 mesi gli elementi di collegamento per accertarsi che nessuna vite si sia allentata.
- Controllare a intervalli regolari (almeno ogni 3 mesi) la stabilità e l'affidabilità del prodotto e del televisore installato.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e umido e un detergente delicato. Infine, pulirlo con un panno asciutto. Non utilizzare alcool, acetone, benzene, detersigi abrasivi, ecc. per pulire il prodotto. Non utilizzare spazzole dure o oggetti metallici.

5. Dati tecnici

Capacità di carico max.	:50 kg
Diagonale schermo	:48 - 80 pollici (122 - 203 cm)
Standard VESA	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 e 600 x 400 mm
Funzione di inclinazione	:da +5° a -10°
Funzione di oscillazione	:da +35° a -35°
Distanza dal muro	:fino a 327 mm
Rotazione	:±3°
Peso (circa)	:5,2 kg

Veiligheidsinstructies

Breng geen wijzigingen in dit product, de onderdelen of accessoires ervan aan. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt. Het bevat belangrijke veiligheidsinformatie en instructies over het gebruik en onderhoud van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik en geef deze mee als u het apparaat doorgeeft aan een derde partij.

- Fig. 4** Insérez les chevilles à expansion.
Fig. 5 Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.
Si vous installez le support mural pour TV sur une cloison sèche, vissez-le dans les montants de la cloison sèche à la hauteur souhaitée. Utilisez d'abord un détecteur de montants pour localiser les montants. Marquez ensuite les trous de perçage et percez 6 avant-trous d'environ 55 mm de profondeur à l'aide d'une mèche de 4 mm. Dans ce cas, n'utilisez pas de chevilles à expansion. Fixez le support mural à l'aide des rondelles et des vis appropriées.

Fig. 6 Installez les supports de fixation gauche et droit à l'arrière de votre téléviseur. Ne serrez pas encore les écrous centraux des supports de fixation du haut et du bas. Utilisez les rondelles, les entretoises et les vis appropriées.

Fig. 7 Deux personnes sont nécessaires pour accrocher votre téléviseur au support mural. Placez lentement et avec précaution le téléviseur sur le support mural et serrez fermement les écrous centraux des supports de fixation du haut et du bas.

Fig. 8 Réglez l'angle d'inclinaison souhaité du téléviseur entre +5° et -10°. Utilisez l'attache-câble pour acheminer proprement les câbles vers le téléviseur.

Fig. 9 Dessins cotés.

4. Nettoyage et entretien

- En cas de dommages, retirez le téléviseur et n'utilisez pas le produit.
- Vérifiez les fixations tous les 2 mois et assurez-vous qu'aucune vis n'est desserrée.
- Vérifiez la stabilité et la fiabilité du produit et du téléviseur installé régulièrement (au moins tous les 3 mois).
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide, et un nettoyant doux. Enfin, essuyez-le avec un tissu. N'utilisez pas d'alcool, d'acétone, de benzène, de produits décapants, etc. pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de brosses dures ou d'objets métalliques.

5. Données techniques

Capacité de charge maximale	:50 kg
Diagonale de l'écran	:48 - 80 pouces (122 - 203 cm)
Norme VESA	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 et 600 x 400 mm
Fonction d'inclinaison	:De +5° à -10°
Fonction de pivotement	:De +35° à -35°
Distance au mur	:jusqu'à 327 mm
Rotation	:±3°
Poids (environ)	:5,2 kg

Biztonsági utasítások

	HU
Ne módosítsa vagy alakítsa át a terméket, a termék alkatrészeit vagy tartozékait. A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Öntözze meg a felhasználói kézikönyvet későbbi használat céljából, és mellékelje a készülékhez, ha azt harmadik félnek átadja.	

- Veszély**
- A TV-készülék és/vagy a fali konzol leesése súlyos sérülést és életveszélyt is okozhat.
 - A TV-készülék és/vagy a fali konzol adófetes helyén kellük békior lezárni, ha a termékét helytelenül és/vagy nem megfelelően vagy nem megfelelően méretezett szerelési anyaggal és/vagy a termék helyes felszereléséhez szükséges szakértelemmel nem rendelkező személy szereli fel és/vagy ha nem tartja be a jelen kézikönyvben található biztonsági utasításokat.
 - Kizárólag abban az esetben szerelje fel saját maga a terméket, ha megfelelő szakértelemmel rendelkezik a rögzítéshez, a megfelelő rögzítő anyagok kiválasztásához és a termék stabil és biztonságos rögzítéséhez.
 - A TV-készülék felszereléshez megfelelő szerelési anyagokat szakkereskedőtől szerezze be, ha azok nem részei a mellékelt szerelési készletnek.
 - A gyermekeket tartsa távol a terméktől az összeszerelés és a használat során! A termék nem játékszer!
 - Mindig ügyeljen arra, hogy az összeszerelés és a későbbi használat során ne tartózkodjanak személyek vagy gyermekek a termék alatt vagy annak közvetlen közelében. Szükség esetén zárja le a veszélyzónát a megfelelő eszközzel.
 - Víseljen biztonsági cipőt és védősisakot a termék felszerelésekor és a TV-készülék rögzítésekor és a biztonságos felszerelés ellenőrzése során.
 - Ne szerelje a terméket olyan helyre, ahol emberek tartózkodhatnak.

Vigyázat

- Győződjön meg arról, hogy nincsenek elektromos kábelek, vízvezetékek, gázvezetékek vagy egyéb vezetékek a falban, a felszerelési helyen.
- Ügyeljen arra, hogy a szereléshez kiválasztott fal elbírja a teljes súlyt. A teljes súly a TV-készülék és a

- fali konzol súlyának összege.
- A termék 50 kg-os maximális teherbírást nem szabad túllépni, mivel ez a termék megbíabíósodásához vagy sérüléshez vezethet.
- A termék csak beltéri használatra alkalmas. A kültéri használat a termék megbíabíósodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne aszimmetrikusan terhelje.

Jogi nyilatkozat

Ez a termék biztonságai tartozékokat tartalmaz, amelyeket a termékek együtt kell használni a termék leeseésének megakadályozása érdekében. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni. A biztonsági tartozékok megfelelő felszereléséről tájékozdjon a csatolt információkból. Az előd semmilyen esetben sem vállal felelősséget a termék használatából vagy helytelen használatából eredő vagy azzal kapcsolatos közvetlen, közvetett, büntetőndő, véletlen, különleges vagy következményes vagyoni vagy személyi sérülést okozó károkat.

1. Alkatrészek

A Fali konzol

2. Rendeltetésszerű használat

A fali TV-tartó konzol kisképernyők felszerelésére szolgál magán célú, nem kereskedelmi célú háztartási feltételek között. A fali TV-tartó konzol kizárólag beltéri használatra készült. A legtöbb 48 és 80 hüvelyk (122 - 203 cm) közötti sík- és ívelt képernyővel rendelkező, 200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 200, 400 x 400, 500 x 400 és 600 x 400 VESA szabványú kisképernyők TV-készülék felszerelését erre a fali TV-tartó konzorra. A TV-készülék +5° és -10° között dönthető. A fali konzol karjai 327 mm-re nyúlnak ki a falról ±3°-ig állítható magassággal a maximális rugalmasság érdekében. A TV-készülék 35°-ig jobbra vagy balra forgatható. A szerelési anyagot a szállítási csomag tartalmazza. Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék gondozás, nem megfelelő vagy helytelen használatából, illetve a gyártó által nem rendeltetésszerűnek minősített használatából eredő kárt, anyagi kárt vagy személyi sérülést.

Fontos tudnivalók az összeszerelés előtt

- Ismeretlen a piacon kapható TV-készülékek és fali rögzítőszerekzetek sokféleségére, a mellékelt szerelési anyag nem tudja teljes mértékben kiszolgálni az összes lehetőséget.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a mellékelt tervezési tüklik csak beton és támasz téglafalakhoz engedélyeztek. Minden mellékelt rögzítőcsavart fel kell használni.
- A felszereléshez kiválasztott fal egyből anyag- és szerkezeti típusához megfelelő szerelési anyagot szakkereskedőtől szerezzen be.
- Ha a fali TV-tartó konzol és a TV-készülék nem megfelelően van felszerelve vagy nem megfelelően használják, a fali konzol a TV-készülékkel együtt leeshet, és anyagi károkat, esetleg személyi sérüléseket okozhat.
- Ellenőrizze a fal stabilitását a felszerelés előtt.
- Emek a fali TV-tartó konzolnak a teherbírása döntően a fal minőségétől és szilárdságától függ, amelyre felszerelik.
- A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kétség esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!
- Kétség esetén bízzon meg szakembert a felszereléssel

Szükséges szerszámok (nem tartozék)

Philips csavarhúzó	Csavarzó tartóhoz:	Tégla-/betonfalhoz:
Ceruz	Csavarfeszítő	Kalács
Fúrój	Fúrór	Falfúró

TV-készülék

- Felszerelés előtt olvassa el a TV-készülék használati útmutatóját. Ebben általában talál információkat a megfelelő szerelési anyagok típusáról és méreteiről.
- A TV-készülék felszereléséhez megfelelő szerelési anyagokat szakkereskedőtől szerezze be, ha azok nem részei a mellékelt szerelési készletnek.
- A termék összeszerelésével kapcsolatban felmerülő kétség esetén forduljon képzett szakemberhez, és ne próbálja meg saját maga elvégezni a műveletet!

3. Szerelési útmutató

Haladjon lépésről lépésre az ábrázolt összeszerelési útmutatót szeeint (1 - 9).

Fontos!

- Ne használja tovább a terméket, ha sérült.
- Ha bűtóra szereli, a stabilitás romolhat.
- Szükség esetén használjon megfelelő szerszámokat és biztonsági felszereléseket. A szerelést 2 személynek kell végeznie.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Nie należy zmieniać ani modyfikować produktu, jego części ani akcesoriów. Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa a także wskazania odnośnie do użytkowania i pielęgnacji produktu. Instrukcję prosimy zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, a przekazując urządzenie kolejnemu właścicielowi prosimy przekazać ją wraz z nim.

Zagrożenie

- Zagrożenie doznaniem obrażeń ciała i utraty życia spowodowane przez spadający telewizor i/lub uchwyt ścienny.
- W przypadku nieprawidłowego montażu produktu, montażu z użyciem niedopowiednich lub niewłaściwych materiałów montażowych, montażu przez osobę bez odpowiedniej wiedzy lub montażu z pominięciem zaleceń dotyczących bezpieczeństwa podanych w niniejszej instrukcji telewizor i/lub wspornik ścienny mogą nagle upaść.
- Samodzielnego montażu produktu można się podjąć tylko mając wystarczające doświadczenie w montażu i doborze odpowiednich materiałów montażowych.
- Podczas montażu i późniejszego użytkowania produktu dzieci nie powinny mieć do niego dostępu! Niniejszy produkt nie jest zabawką!
- Należy dopinować, by podczas montażu i późniejszego użytkowania produktu żadne osoby ani dzieci nie znajdowały się pod produktem ani w jego bezpośrednim sąsiedztwie. W razie potrzeby należy odgrodzić obszar zagrożenia odpowiednim materiałem.
- Podczas montażu produktu, mocowania na nim telewizora, jak i kontroli zamocowania należy używać obwija ochronnego i kaszku.
- Produktu nie należy montować w miejscach, w których pod urządzeniem mogą znaleźć się ludzie.

Uwaga

- Należy sprawdzić, czy w miejscu montażu w ścianie nie poprowadzone są żadne kable elektryczne, rury wodociągowe, gazowe ani inne przewody.
- Należy sprawdzić, czy ściana w miejscu montażu może utrzymać całkowity ciężar urządzenia. Ciężar całkowity jest sumą masy uchwytu ściennego i telewizora.
- Nie wolno przekraczać maksymalnego, dopuszczalnego obciążenia produktu wynoszącego 50 kg, gdyż może to skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Użytkowanie na wolnym powietrzu może skutkować uszkodzeniem produktu lub obrażeniami ciała.
- Obciążenie produktu należy rozłożyć symetrycznie.

Oświadczenie

W skład wyposażenia produktu wchodzą elementy zabezpieczające, których należy użyć wraz z produktem, co chroni przed jego uszkodzeniem. Należy wyposażyć w odpowiednie zabezpieczenia w skład kompletu. Informacje na temat prawidłowego montażu i użytkowania zabezpieczających podano w dołączonej instrukcji. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, karne, przypadkowe, szkodzące lub wtórne szkody w mieniu lub życiu powstałe w wyniku lub związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

1. Elementy

A Uchwyt ścienny

2. Przeznaczenie urządzenia

Ścienny wspornik na telewizor służy do mocowania telewizorów z płaskim ekranem do prywatnego, nie-komercyjnego użytku w domu. Należy wyposażyć w odpowiednie zabezpieczenia w skład kompletu. Informacje na temat prawidłowego montażu i użytkowania zabezpieczających podano w dołączonej instrukcji. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za bezpośrednie, pośrednie, karne, przypadkowe, szkodzące lub wtórne szkody w mieniu lub życiu powstałe w wyniku lub związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem tego produktu.

1. Elementy

A Uchwyt ścienny

- Az összeszerelés során alkalmazott erő vagy túlzott erő kifejezés károsíthatja a TV-készüléket vagy a terméket.
- A termék felszerelése után ellenőrizze a stabilitást és a megbízhatóságot, beleértve a felszerelt TV-készülékét is.

- 1. ábra** Távolítsa el az anyákat a felső és az alsó szerelőkonzolról, és fűzze meg őket.
2. ábra Használja a fali TV-tartó konzolba befedített vívmértéket a fali konzol helyes beállításához. Ha a fali TV-tartó konzolt téglá- vagy betonsfalra szereli, csavarozza a konzolt a kívánt magasságra a falhoz.
3. ábra Először jelölje meg a furatokat, majd fúrjon 6 darab, egyenként kb. 60 mm mély furatot 10 mm-es fúrószárral.
4. ábra Helyezze be a tervezési tüpket.
5. ábra Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétekkel és csavarokkal.
Ha a fali TV-tartó konzolt gipszkarton falra szereli, csavarozza a fali konzolt a gipszkarton fal csatláiba a kívánt magasságra. A csapok megtámasztásához használjon csapkecsőt. Ezután jelölje meg a furatokat, majd fúrjon 6 darab, egyenként kb. 55 mm mély furatot 4 mm-es fúrószárral. Ebben az esetben ne használja a tervezési tüpket. Rögzítse a fali konzolt a megfelelő alátétekkel és csavarokkal.
6. ábra Szerelje fel a bal és jobb oldali szerelőkonzolokat a TV-készülék hátuljára. Még ne húzza meg a felső és az alsó rögzítőkonzolok középső anyát. Használjon megfelelő alátéteket, távtartókat és csavarokat.
7. ábra A TV-készülék fali konzolra történő felakasztásához 2 személy szükséges. Óvatosan és lassan helyezze a fali konzolt a fali konzolra, és húzza meg erősen a felső és az alsó szerelőkonzol középső anyát.
8. ábra Állítsa be a TV-készülék kívánt dőlésszögét +5° és -10° között. A kabeirögzítő bilincs használata végezze a kábeleket rendezetten a TV-készülékhez.
9. ábra Méretezett rajzok

4. Tisztítás és karbantartás

- Sérülés esetén távolítsa el a TV-készüléket, és ne használja tovább a terméket.
- A rögzítőelemeket 2 havonta ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- Rendszeres időközönként (legalább 3 havonta) ellenőrizze a termék és a rá szerelt TV-készülék stabilitását és megbízhatóságát.
- A termék tisztítását egy puha, nedves ruhával és kímélő tisztítószerrel végezze. Majd befejezésül, törölje le egy száraz ruhával. A termék tisztításához ne használjon alkoholt, acetont, benzolt, szúrolószereket stb. Ne használjon kemény keféket vagy fémtárgyakat.

5. Műszaki adatok

Maximális teherbírás	:50 kg
Képernyő átlója	:48 - 80 hüvelyk (122 - 203 cm)
VESA szabvány	:200 x 200, 300 x 200, 300 x 300, 400 x 200, 400 x 300, 400 x 400, 500 x 400 és 600 x 400 mm
Döntés funkció	:+5° és -10° között
Forgatás funkció	:+35° és -35° között
Falfúrás	:max. 327 mm
Elforgatás	:±3°
Tömeg (kb.)	:5,2kg

Istruzioni per la sicurezza